1 Egzemplarz dla nadawcy
Exemplar für den Absender
Copy for sender

**CMR-NR:**

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

**MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No**
**INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE**

CMR

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakakolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data zaladowania (miejscowość kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachführer
Carrier's reservations and observations

5 Zalaczone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

| 6 Cechy i numery<br>Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos | 7 Ilość sztuk<br>Anzahl der Packstücke<br>Number of packages | 8 Sposób opakowania<br>Art der Verpackung<br>Method of packing | 9 Rodzaj towaru<br>Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods | 10 Nr statystyczny<br>Statistiknummer<br>Statistical number | 11 Waga brutto w kg<br>Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg | 12 Objetosc w m3<br>Umfang m3<br>Volume in m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

Klasa / Klasse / Class
Liczba / Ziffer / Number
Litera / Buchstabe / Letter
(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

| 20 Do zaplacenia<br>Zu zahlen vom<br>To be paid by | Nadawca<br>Absender<br>Sender | | Waluta<br>Währung<br>Currency | | Odbiorca<br>Empfänger<br>Consignee | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Przewoźne / Fracht / Carriage charges | | | | | | |
| Bonifikaty / Ermassigungen / Reductions | | | | | | |
| Saldo / Zwischensumme / Balance | | | | | | |
| Doplaty / Nebengebühren / Supplem. Charges | | | | | | |
| Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous + | | | | | | |
| Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance | | | | | | |
| Razem / Gesamtsumme / Total to be paid | | | | | | |

14 Postanowienia odnosnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
❑ Przewoźne zaplacone / Frei / Carriage paid
❑ Przewoźne nieoplacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w / Augefertigt in / Established in
dnia / am / on
20 / 20 / 20

15 Zaplata Rückerstattung / Cash on delivery

22
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesylkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received
miejscowość / Ort / Place
dnia / am / on
20 / 20 / 20
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfänger
Signature and stamp of the Consignee

Rubryki obwiedzione tuslymi liniami wypelnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Do wypelnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

• W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klase, liczbe oraz w danym przypadku, litere.
• Bei gefährlichen Gutern 1st, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzen Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenfalls der Buchstabe.
• In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

DAGO EXPRESS
www.dagoexpress.com
Beste Wahl für Direktfahrten in ganz EU
- Heute Abholung & Zustellung -
Jetzt anfragen!
mail@dagoexpress.com oder +49 335 553 104 24

2 Egzemplarz dla odbiorcy
Exemplar für den Empfänger
Copy for consignee

**CMR-NR:**

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

**MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No**
**INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE**

CMR

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakakolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

1

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data zaladowania (miejscowość kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
,

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachführer
Carrier's reservations and observations

5 Zalaczone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

| 6 Cechy i numery<br>Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos | 7 Ilość sztuk<br>Anzahl der Packstücke<br>Number of packages | 8 Sposób opakowania<br>Art der Verpackung<br>Method of packing | 9 Rodzaj towaru<br>Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods | 10 Nr statystyczny<br>Statistiknummer<br>Statistical number | 11 Waga brutto w kg<br>Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg | 12 Objetosc w m3<br>Umfang m3<br>Volume in m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

Klasa / Klasse / Class — Liczba / Ziffer / Number — Litera / Buchstabe / Letter — (ADR*)

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnosnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
☐ Przewoźne zaplacone / Frei / Carriage paid
☐ Przewoźne nieoplacone / Unfrei / Carriage forward

| 20 Do zaplacenia<br>Zu zahlen vom<br>To be paid by | Nadawca<br>Absender<br>Sender | | Waluta<br>Währung<br>Currency | | Odbiorca<br>Empfänger<br>Consignee | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Przewoźne / Fracht / Carriage charges<br>Bonifikaty / Ermassigungen<br>Reductions | | | | | | |
| Saldo / Zwischensumme / Balance<br>Doplaty / Nebengebühren<br>Supplem. Charges<br>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous + | | | | | | |
| Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance | | | | | | |
| Razem / Gesamtsumme / Total to be paid | | | | | | |

21 Wystawiono w / Augefertigt in / Established in — dnia / am / on — 20 / 20 / 20

15 Zaplata Rückerstattung / Cash on delivery

22
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift and Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift and Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesylkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received
miejscowość / Ort / Place — dnia / am / on — 20 / 20 / 20
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift and Stempel des Empfänger
Signature and stamp of the Consignee

• W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
• Bei gefährlichen Gutern 1st, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzen Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenfalls der Buchstabe.
• In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

DAGO EXPRESS
www.dagoexpress.com
Beste Wahl für Direktfahrten in ganz EU
- Heute Abholung & Zustellung -
Jetzt anfragen!
mail@dagoexpress.com oder +49 335 553 104 24

3 Egzemplarz dla przewoźnika
Exemplar für den Frachtführer
Copy for carrier

**CMR-NR:**

Rubryki obwiedzione tiuślymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

**MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No**
**INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE**

**CMR**

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakakolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkomments über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

16 Przewóznik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

1

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

4 Miejsce i data zaladowania (miejscowość kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
,

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachführer
Carrier's reservations and observations

5 Zalaczone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

| 6 Cechy i numery<br>Kennzeichen und Nummern<br>Marks and Nos | 7 Ilość sztuk<br>Anzahl der Packstücke<br>Number of packages | 8 Sposób opakowania<br>Art der Verpackung<br>Method of packing | 9 Rodzaj towaru<br>Bezeichnung des Gutes<br>Nature of the goods | 10 Nr statystyczny<br>Statistiknummer<br>Statistical number | 11 Waga brutto w kg<br>Bruttogewicht in kg<br>Gross weight in kg | 12 Objetosc w m3<br>Umfang m3<br>Volume in m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |

Klasa / Klasse / Class — Liczba / Ziffer / Number — Litera / Buchstabe / Letter — (ADR*)

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnosnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
❑ Przewoźne zaplacone / Frei / Carriage paid
❑ Przewoźne nieoplacone / Unfrei / Carriage forward

| 20 Do zaplacenia<br>Zu zahlen vom<br>To be paid by | Nadawca<br>Absender<br>Sender | | Waluta<br>Währung<br>Currency | | Odbiorca<br>Empfänger<br>Consignee | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Przewoźne / Fracht / Carriage charges | | | | | | |
| Bonifikaty / Ermassigungen Reductions | | | | | | |
| Saldo / Zwischensumme / Balance | | | | | | |
| Doplaty / Nebengebühren Supplem. Charges | | | | | | |
| Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous + | | | | | | |
| Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance | | | | | | |
| Razem / Gesamtsumme / Total to be paid | | | | | | |

21 Wystawiono w / Augefertigt in / Established in — dnia / am / on — 20 / 20 / 20

15 Zaplata Rückerstattung / Cash on delivery

22
Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23
Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesylkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received
miejscowość / Ort / Place — dnia / am / on — 20 / 20 / 20
Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfänger
Signature and stamp of the Consignee

• W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać, w ostatnim wierszu, klase, liczbe oraz w danym przypadku, litere.
• Bei gefährlichen Gutern 1st, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzen Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenfalls der Buchstabe.
• In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.


DAGO EXPRESS
www.dagoexpress.com
Beste Wahl für Direktfahrten in ganz EU
- Heute Abholung & Zustellung -
Jetzt anfragen!
mail@dagoexpress.com oder +49 335 553 104 24